Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 43 (1925)

Heft: 128

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Samstag, 6. Juni 1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Samedi, 6 juin 1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIIIme année

Paraît journellement dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

Nº 128

Redaktion und Administration: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

Nº 128

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications.

Handelsübereinkunft mit Griechenland. — Convention commerciale avec la Grèce. / Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions au service des chèques et virements postaux.

Wirtschaftsberichte Nr. 20 — Rapports économiques Nº 20 Rapporti economici Nº 20

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung un das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inbaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners baben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamte einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(B.-G. 231 et 232.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil* (1543)

Gemeinschuldner: Furrer, Emil, Pferdehändler, seinerzeit in Wil, jetzt in Rossrüti (Gemeinde Bronschhofen).

Datum der Konkurseröffnung: 14. Mai 1925.

Summarisches Verfabren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist (an die Adresse des Stellvertreters des Konkursamtes Wil: Dr. A. Giger, Bezirksgerichtsschreiber, Wil): Bis 26. Juni 1925.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1556)

Failli: Steinsberg, Samuel, négociant en broderies et nouveautés, Rue Louis-Dachosal 1, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 mai 1925.

Première assemblée des créanciers: Lundi 15 juin 1925, à 11 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 6 juillet 1925.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1530[1])

Gemeinschuldnerin: Firma Matyas-Brunschwig & Cie., Fabrikation vo Blusen und Kleidern, in Zürich 4, Morgartenstrasse 3.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis zum 13. Juni 1925.

Sodann sind innert gleicher Frist, bei Vermeidung des Ausschlusses, allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. an das Konkursamt zu stellen.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Sarine à Fribourg* (1557)

Failli: Roulin, Fridolin, Moulin de Marly, à Chésopelloz.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1544/58/9)

Gemeinschuldner: Schwob-Dreyfus, Armand, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Gemeinschuldner: Wernli, Jakob August, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Gemeinschuldner: Hosslin & Cie., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Allfällige Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. sind bei Vermeidung des Ausschlusses binnen der gleichen Frist zu stellen.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1561)

Failli: Guérin, Amédée, liquoriste, Rue Dizerens 6, Plainpalais.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (1562)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellscbaft Peyer & Co., Handel in Perserteppichen, in Zürich 1, Füsslistrasse 4.

Datum der Konkureröffnung: 26. Mai 1925.

Datum der Einstellungsverfügung: 2. Juni 1925.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juni 1925 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Bern *Konkursamt Büren a. A.* (1545)

Gemeinschuldnerin: Firma G. A. & O. Maire, Uhrenfabrik Exit, in Lengnau b. B.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1925.

Datum der Einstellungsverfügung: 3. Juni 1925.

Das Verfahren wird mangels greifbarer Aktiven eingestellt.

Falls nicht binnen 10 Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, so wird dasselbe geschlossen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (1547)

Gemeinschuldnerin: Firma J. B. Krauer, Handel in Garnen aller Art, Spyristrasse Nr. 2, in Zürich 7.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 29. Mai 1925.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (1548)

Gemeinschuldner: Pantillon, Max, Gärtner, Thunstrasse, Bern.

Datum des Schlusses: 29. Mai 1925.

Kt. Schaffhause *Konkursamt Schaffhausen* (1560)

Gemeinschuldner: Russenberger, Ernst, Samenhandlung, Schaffhausen.

Schluss des Konkursverfahrens: 3. Juni 1925.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1546)

Mit Verfügung vom 2. Juni 1925 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes St. Gallen den unterm 4./14. April 1925 über Weishaupt, A., Broderies, St. Leonbardstrasse 75, St. Gallen C., eröffneten Konkurs zufolge Rückzuges sämtlicher Forderungseingaben widerrufen. Genannter ist demzufolge wieder in die freien Verfügungsrecbte über sein Vermögen eingesetzt.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt Sargans in Wangs* (1549)

I. Steigerung.

Gemeinschuldner: Gubler, Gottfried, mechanische Schreinerei, in Sargans.

Ganttag: Dienstag, den 7. Juli 1925 nachmittags 2½ Uhr.

Gantlokal: Gasthaus z. «Gonzen» in Sargans.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 20. bis 30. Juni 1925.

Grundpfand: Ein Wohnhaus mit mechanischer Werkstätte, assek. unter Nr. 589 für Fr. 51,800 nebst umliegendem Boden samt Hofstatt, an Mass 906,54 m².

Mitverpfändete Zubehör: 1 Dickehobelmaschine, 1 Abrichthobelmaschine, 1 Universalmaschine, 1 Wagenkreissäge, 1 Pendelkreissäge, 1 Hobelmesserschleifmaschine, 1 Bandsäge, 1 Sandpapierschleifmaschine, 1 Kehl- und Zapfenschlitzmaschine mit Abkürzsäge, 1 Dekopiermaschine, sämtliche Motoren, Transmissionen, Vorgelege, Maschinenzubehör, Hobelbänke und Werkzeuge.

Schatzungssumme Fr. 70,000.

Im übrigen wird auf Art. 257-259 Sch. K. G. und Art. 71 ff. K. V., sowie Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Konkurskreis Burgdorf* (1550)

Schuldner: Kommanditgesellschaft Ad. Bucher & Cie., elektrisches Installationsgeschäft, in Burgdorf, und deren unbeschränkt haftender Gesellschafter Bucher-Grütter, Adolf, Kaufmann, in Burgdorf.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Burgdorf: 2. Juni 1925.

Sachwalter: Hugo Schnell, Fürsprecher, Burgdorf.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen, d. h. bis und mit dem 27. Juni 1925 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. Juli 1925, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Kirchbühl Nr. 16, Burgdorf.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich *Konkurskreis Wetzikon* (1551)

Mit Beschluss vom 26. Mai 1925 hat das Bezirksgericht Hinwil die dem Diggelmann, Otto, Schifflifabrikant, Letten-Hinwil, unterm 9. April 1925 gewährte Nachlassstundung um weitere zwei Monate, d. h. bis zum 9. August 1925, verlängert.

Hinwil, den 2. Juni 1925. Der Sachwalter: **E. Wolfensberger.**

Kt. Bern *Konkurskreis Burgdorf* (1552)

Die der Firma Dr. Max Bärlocher, chem.-technische Fabrik, in Burgdorf, gewährte Nachlassstundung ist um zwei Monate, bis 24. August 1925, verlängert worden.

Die Gläubigerversammlung wird verschoben und findet statt: Samstag, den 18. Juli 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Düllenbach, in Burgdorf. Die Akten können während 10 Tagen vor dieser Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

Burgdorf, den 2. Juni 1925.

Der Sachwalter: **Häusermann,** Betreibungsbeamter.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis St. Gallen* (1553)

Das Bezirksgericht 2. Abteilung St. Gallen hat mit Entscheid vom 4. Juni 1925 die der Firma Gasser & Rogg, Kollektivgesellschaft, elektrische und sanitäre Anlagen, Frohngartenstrasse 4, St. Gallen, gewährte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 23. August 1925, verlängert.

Die auf den 10. Juni 1925 angesetzte Gläubigerversammlung wird auf Samstag, den 8. August 1925, vormittags 11 Uhr, verschoben. Die Nachlassakten liegen während zehn Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.

St. Gallen, den 4. Juni 1925.

Der Sachwalter: **Dr. X. Weder,** Konkursbeamter.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (1563)

Die dem Tschanz-Morf, J., Buchdruckerei, Schauplatzgasse 11, in Bern, gewährte Nachlassstundung ist infolge Verzichts auf die richterliche Bestätigung dahingefallen.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Basel-Land *Obergerichtskanzlei Basel-Land* (1554)

Das Obergericht des Kantons Baselland hat mit Beschluss vom 26. Mai 1925 den von Baumann, Alfred, zur Sägemühle, in Liestal, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf Auszahlung einer Nachlassdividende von 40 %, zahlbar in drei Raten, bestätigt. Die Auszahlung erfolgt durch den Sachwalter, den Betreibungsbeamten von Liestal.

Kt. St. Gallen *Bezirksgerichtskanzlei Wil* (1555)

Das Bezirksgericht Wil hat mit rechtskräftigem Entscheid vom 16. Mai 1925 den vom Konkursiten Steiger-Zimmermann, Heinrich, Kleiderhandlung, seinerzeit in Wil, jetzt in Stein a. Rh., mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (1564³)

Débiteur: Schlenker, Ernest-Martin, fabricant d'horlogerie, Serre n° 11 bis, La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Me B. Jeanmairet, avocat, La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement d'homologation: 3 juin 1925.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Baumwollstoffe und Manufakturwaren. — 1925. 28. Mai. Eintragung von Amtes wegen auf Grund eines Rekursentscheides des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes vom 25. Mai 1925:

Nachdem sich ergeben, dass die Firma « Alfred Lang & Cie. », in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1925, Seite 187), die Liquidation nicht durchgeführt hat, wird die Löschung dieser Firma anmit widerrufen. Die Liquidation wird unter der Firma **Alfred Lang & Cie. in Liq.** durch die beiden Kollektivgesellschafter Alfred Nathan Lang, nunmehr in Berlin (Fasanenstrasse 69), und Adolf Leo Alphonse Eck, in Zürich 2, durchgeführt.

Automobile, Autogarage usw. — 2. Juni. Eintragung von Amtes wegen gemäss Rekursentscheides des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes vom 25. Mai 1925:

Inhaber der Firma **Louis Honegger,** in Schwamendingen, ist Louis Honegger, von und in Schwamendingen. Autogarage und Reparaturwerkstätte und Handel in Automobilen. Im Waldgarten.

3. Juni. Unter der Firma **Axis A.-G. für Waldexploitation und Schnittholzhandel** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbestimmte Dauer am 26. Mai 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Gesellschaftszweck besteht: a) in der Ausbeutung geeigneter Waldobjekte für Zwecke des Schnitt-, Brenn- oder Schleifholzbedarfs; b) im Ankauf, in der Verarbeitung und im Verkauf von Holz im allgemeinen; c) im Betriebe von Sägewerken; d) in der Finanzierung und Vornahme aller kaufmännischen Transaktionen, eingeschlossen Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, welche ihrer Natur nach mit den vorstehend geschilderten Spezialzwecken zusammenhängen und e) in der Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art, soweit dieselben der Holzbranche angehören. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250,000 (zweihundertfünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 250 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Die Uebertragung von Aktien unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrates. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3—5 Mitgliedern, die Geschäftsführung (Direktion) und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Dessen Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Carl Alfred Spahn, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Zürich 6, Präsident; Martin Messmer, Bankdirektor, von Schaffhausen, in Zürich 8, und Johann Tanner-Walter, Inspektor, von und in Schaffhausen. Die Genannten führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Waisenhausplatz 2, Zürich 1.

3. Juni. Die Firma **Installationswerke A.-G. in Winterthur, Rorschach und Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1924, Seite 1327) (Hauptsitz in Winterthur und weitere Zweigniederlassung in Rorschach) hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Sihlamtstrasse 9.

Chinesische und japanische Seide und Seidenstoffe. — 3. Juni. Die Firma **Nabholz & Cie.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1924, Seite 188), erteilt eine weitere Einzelprokura an Paul Ostertag, von Basel, in Zürich 6. Dagegen ist die Prokura Albert Hürlimann erloschen.

Möbel. — 3. Juni. Die Firma **Bolleter, Müller & Cie.,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 3. Juni 1919, Seite 950), verzeigt als Natur des Geschäftes: Handel und Fabrikation in Möbeln jeder Art, Reparaturen. Karl Bolleter, Sohn, ist als Kommanditär ausgetreten und seine Kommanditbeteiligung ist erloschen. Neu ist als Kommanditär mit dem Betrage von tausend Franken (Fr. 1000) eingetreten: Frau Emma Müller-Frick, von Zürich, in Zürich 3.

Bäckereibedarfsartikel. — 3. Juni. Die Firma **H. Heusser & Co.,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1915, Seite 479), Vertretungen in Bäckereibedarfsartikeln, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinrich Heusser, Kommanditär: Jakob Häberli, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Chemisch-technische Produkte, Auto-Oele. — 3. Juni. Inhaber der Firma **Albert Lengwiler,** in Zürich 4, ist Albert Lengwiler, von Muolen (St. Gallen), in Zürich 6. Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten, speziell Auto-Oele « Filtrol ». Kanonengasse 7.

3. Juni. **Sennereigesellschaft Herrgass,** in Hombrechtikon (S. H. A. B Nr. 104 vom 3. Mai 1918, Seite 717). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben die Auflösung derselben beschlossen und die Durchführung der Liquidation konstatiert. Diese Firma ist daher nebst den Unterschriften der Vorstandsmitglieder Heinrich Wild, Jean Boller und Jakob Höhn erloschen.

3. Juni. **Magazine zum Globus,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 225 vom 25. September 1924, Seite 1585). Heinrich Steinfels und Hans L. Steinfels sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Oscar Guhl-Spoerry, Kaufmann, von Steckborn, in Zürich 8, und Fritz Steinfels, jun., Fabrikant, von Zürich, in Zürich 2. Die Genannten führen Kollektivunterschrift unter sich oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

3. Juni. **Schweizer Getränke A. G.,** in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1923, Seite 433). Hans Homberger und Gustav Künzli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

3. Juni. **Baumann-Ferienheim-Stiftung,** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 69 vom 15. März 1921, Seite 530). Pfarrer Robert Wiesmann ist aus der Stiftungsbzw. Betriebskommission ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Erloschen ist ferner die Unterschrift des Jacques Reutener; dieser fungiert nunmehr als Beisitzer beider Kommissionen. Julius Rüegg, bisher Beisitzer, fungiert nunmehr als Vizepräsident der Stiftungskommission und als Präsident der Betriebskommission und neu wurde gewählt: Heinrich Stapfer, Kaufmann, von Horgen, in Horgen, als Quästor der Stiftungs- sowie Betriebskommission. Präsident oder Vizepräsident der Stiftungskommission zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor, und ferner der Präsident der Betriebskommission kollektiv mit deren Aktuar oder Quästor.

Schürzen- und Wäschefabrikation, Trikotagen und Manufakturwaren. — 3. Juni. Firma **J. M. Herz,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1919, Seite 45). Die Prokura des Meier Weissmann ist erloschen.

3. Juni. Die **Baugenossenschaft Rotachstrasse,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1924, Seite 211), verzeigt als neues Geschäftslokal: Bleicherweg 10, Zürich 2.

3. Juni. **Milchproduzenten-Genossenschaft Scheuren Forch,** in Maur (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1923, Seite 2399). Edwin Merk ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. An des letztern Stelle wurde neu als Aktuar in den Vorstand gewählt: Karl Burkhard, Landwirt, von Oberrieden, in Tägern-Maur. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Kolonialwaren und Wein. — 3. Juni. Inhaber der Firma **Anton Lenzinger,** in Zürich 3, ist Anton Lenzinger, von Weinfelden, in Zürich 3. Handel in Kolonialwaren und Weinen. Sihlfeldstrasse 26.

Verlag. — 3. Juni. Die Firma **Alfred Wiederkehr,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1923, Seite 1822), und damit die Prokura des Georg Eduard Wurster, Verlagsunternehmung, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Spezereien und Zigarren. — 3. Juni. Die Firma **Gustav Stoffel zur Treue,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 96 vom 15. Oktober 1887, Seite 793), Spezerei- und Zigarrenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Juni. **Genossenschaft « Freistatt » Zürich,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 258 vom 20. Oktober 1921, Seite 2039), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zürich 8, Mittelstrasse 11, woselbst der Präsident Sebastian Max Kehl wohnt.

3. Juni. Unter der Firma **Industrie-Export-Aktiengesellschaft Norinex** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbestimmte Dauer am 3. Oktober 1924 eine Aktiengesellsehaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb industrieller Unternehmungen vorwiegend in nordischen Ländern, der Handel mit Exportwaren aller Art, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 (fünftausend Franken) und ist eingeteilt in zehn auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500, voll einbezahlt. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von einem bis fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Armand de Lafontaine, sen., Kaufmann, von Corsier (Waadt), in Thalwil; Armand de Lafontaine jun., Kaufmann, von Corsier (Waadt), in Zürieh 6, und Pauline Dobert, Partikularin, von Kowno (Littauen), in Berlin-Dahlem (Heydenstrasse 2). Die Verwaltungsratsmitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Nordstrasse 88, Zürieh 6.

3. Juni. Unter der Firma **Schloss am Mythenquai** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 27. Mai 1925 eine Genossenschaft gebildet zwecks Ankauf und Ueberbauung der Liegenschaft Kat.-Nr. 1135 am Mythenquai, sowie Vermietung und allfälliger Veräusserung der erstellten Häuser. Die Genossenschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zwecke direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 500. Jede handlungsfähige, physische oder juristische Person kann Mitglied der Genossenschaft werden. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein zu erwerben. Die Einzahlung der Anteilscheine kann im Einverständnis mit dem Vorstand in bar oder durch andere Leistungen erfolgen. Mit der Uebertragung seiner Anteilscheine und deren Genehmigung seitens des Vorstandes tritt der Genossenschafter aus der Genossenschaft aus; er tritt damit auch alle seine Rechte gegenüber der Genossenschaft und seine Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen an den Erwerber ab. Als offizielles Publikationsorgan der Genossenschaft gilt das Schweizerische Handelsamtsblatt. Als Reehnungsjahr gilt das Mietjahr vom 1. April bis 31. März. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen von Art. 656 O. R. Der Zinsfuss für die Dividende der Anteilscheine wird durch die Generalversammlung festgesetzt. Der nach Abzug aller Passivzinsen, der Honorierung des Vorstandes und der Besoldung allfälliger Angestellter, der übrigen Ausgaben für die Verwaltung und den ordentlichen Unterhalt der Liegenschaften, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste verbleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven, bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft; über dessen Verwendung beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus 3—9 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder einem der übrigen Vorstandsmitglieder zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Arminio Cristofari, Arehitekt, von Zürich, in Zürich 2, Präsident; Bernard Terner, Ingenieur, von Zürich, in Zürieh 6, Vizepräsident; Rudolf Steiger, Architekt, von Flawil (St. Gallen), in Zürich 1, Aktuar; Fritz Heusser, Ingenieur, von Hinwil, in Zürich 7; Adolf Baumann, Bauunternehmer, von Luzern, in Wädenswil; Zeno Durrer, Parquetier, von Kerns (Obwalden), in Giswil (Obwalden); Hans Merker, Kaufmann, von Baden, in Zürich 6; Otto Haberer-Sinner, Kunstmaler, von Muri (Bern), in Zürieh 8. Neben Präsident, Vizepräsident und Aktuar ist als zeichnungsberechtigtes Vorstandsmitglied bezeichnet worden: Fritz Heusser. Geschäftslokal: Alpenstrasse 7, Zürich 2.

4. Juni. Die **Milchgenossenschaft Schlieren,** in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 275 vom 7. November 1911, Seite 1853), hat sieh aufgelöst und wird, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, nebst den Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Julius Cäsar Tschäppät, Paul Furrer, Fritz Meyer, Ulrich Oberli und Jakob Benz gelöscht.

Petroleum usw.; vegetabilische Oele und Fette usw. — 4. Juni. **Jules Kuhn & Co. Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1923, Seite 1573). Dr. Josef Henggeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Untersehrift wird hiermit gelöscht. Neu wurde an des letztern Stelle in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Marchand, Versicherungsagent, von und in Genf. Der Genannte zeichnet je mit den übrigen kollektiv zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitgliedern zu dreien kollektiv.

Camionnago und Spedition. — 4. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bauhofer & Wirz,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1924, Seite 803), ist der Gesellschafter Dankmar Bauhofer-Wirz zufolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle tritt gleichzeitig als Gesellschafterin in die Firma ein: Louise Bauhofer geb. Wirz, von Reinach (Aargau), in Zürich 1; deren bisherige Prokura ist erlosehen.

Generalvertretungen, Luftverkehr. — 4. Juni. Die Firma **Johannes Fr. J. Möller,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1922, Seite 1937), Generalvertretungen, Luftverkehr, ist infolge Wegzuges des Inhabers ins Ausland erloschen.

Distributeurs für Streekenfahrpläne. — 4. Juni. Die Firma **Bertha Suter,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 68 vom 23. März 1915, Seite 378), und damit die Prokura Heinrich Suter-Winkler, Vertrieb von Distributeurs zur Gratisabgabe von Streekenfahrplänen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Textilwaren. — **Berichtigung** eines Druekfehlers. (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1925, Seite 945). Die als «Hachreutiner & Peter», in Zürich, publizierte Firma soll heissen **Hochreutiner & Peter.**

Wollwaren, Bonneterie, Mereerie usw. usw. — 4. Juni. Inhaber der Firma **Alexander Habermann,** in Zürieh 4, ist Sender genannt Alexander Habermann-Leibowicz, von Rawa Ruska (Polen), in Zürich 4. Wollwaren, Bonneterie, Mereerie und Manufakturwaren en gros, Ueberkleider-, Schürzen- und Wäschefabrikation. Kanzleistrasse 122.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1925. 2. Juni. Die Firma **W. Schmidt & Cie., Schreibmaschinen-Vertrieb Bern in Liq.,** in Bern, Schwanengasse 8 (S. H. A. B. Nr. 89 vom 15. April 1924, Seite 637), ist nach durehgeführter Liquidation erlosehen.

Ankauf von Gold, Silber und Platin. — 2. Juni. Die Firma **Werner Oppliger,** Ankauf von Gold, Silber und Platin, in Bern (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1924, Seite 2090), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Kolonial- und gemischte Waren. — 1925. 2. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Martin Hofmanns Nachfolger & Co.,** Kolonial- und gemischte Warenhandlung, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1923, Seite 1552), sind die Gesellsehafter Marie, Martin und Anna Hofmann auf 1. Januar 1925 ausgesehieden. Die Firma wird in unveränderter Weise von den Gesellschafterinnen Louise und Agnes Hofmann weitergeführt.

Restaurant. — 2. Juni. Inhaber der Firma **August Bättig,** in Luzern, ist August Bättig, von Hergiswil bei Willisau, wohnhaft in Luzern. Betrieb des Restaurant zum Militärgarten. Horwerstrasse Nr. 27.

2. Juni. Die Firma **Josef Lötscher, Holzhandlung,** in Marbach (S. H. A. B. Nr. 175 vom 24. April 1906, Seite 967), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verziehts des Inhabers erloschen.

Südfrüehte, Gemüse, Delikatessen usw. — 3. Juni. Die Firma **Franz Jos. Huwyler,** Südfrüchte, Gemüse, Delikatessen, Schokolade und Raucherartikel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 189 vom 14. August 1924, Seite 1373), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Kleiderfabrik. — 3. Juni. Die Firma **Adolf Gretener,** Kleiderfabrik, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1924, Seite 51 und dortige Verweisung), ist infolge Verkauf des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Kleiderfabrik. — 3. Juni. Inhaber der Firma **Carl Dienst,** in Luzern, ist Carl Dienst, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Luzern. Kleiderfabrik. Mühlenplatz Nr. 7 (Gewerbegebäude).

Spezereien. — 3. Juni. Die Firma **Frau Hartmann,** Spezereihandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 256 vom 18. Oktober 1921, Seite 2018), ist infolge Verkauf des Geschäfts und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Verwaltung von Beteiligungen. — 3. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bucher-Durrer A. G.,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1925, Seite 865 und dortige Verweisung), hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Mai 1925 den Sitz und das Rechtsdomizil nach Stans verlegt. Die Firma ist daher in Luzern erloschen.

Wirtsehaft und Spezereihandlung. — 3. Juni. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26, Abs. 1 und 2 der Verordnung vom 6. Mai 1890 überHandelsregister und Handelsamtsblatt:

Zwischen Witwe Karoline Studer geb. Krummenacher, und deren Söhnen und Töchtern Josef, Marie, Anton, Johann, Robert und Karoline, alle volljährig, letztere drei mit natürlichem Beistande der Mutter, sowie Anna Zemp geb. Studer und Hermina Wieki geb. Studer, letztere von Escholzmatt, alle andern von und alle zusammen wohnhaft in der Gemeinde Schüpfheim, besteht unter der Firma **Familie Studer,** in Schüpfheim, eine Kollektivgesellsehaft. Betrieb der Wirtschaft und Spezereihandlung zur Landbrücke.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1925. 4. Juni. Die Aktiengesellsehaft unter der Firma **Cellulose A.-G. (Cellulose S. A.),** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1924, Seite 1898), hat nun ihr Domizil bei Oswald Gassner, Prokurist, von Flums (St. Gallen), in Schaffhausen, Forstweg 15.

Erzeugnisse der Metallindustrie; Beteiligungen. — 4. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Geteru A.-G.,** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1923, Seite 2304), hat nun ihr Domizil bei Oswald Gassner, Prokurist, von Flums (St. Gallen), in Schaffhausen, Forstweg 15.

4. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Holzverwertungs-A.-G.,** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 35), hat nun ihr Domizil bei Oswald Gassner, Prokurist, von Flums (St. Gallen), in Schaffhausen, Forstweg 15.

4. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Setalin Aktiengesellschaft (Sétalin Société anonyme),** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1924, Seite 2064), hat nun ihr Domizil bei Oswald Gassner, Prokurist, von Flums (St. Gallen), in Schaffhausen, Forstweg 15.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1925. 3. Juni. Die Gemeinderschaft unter dem Namen **Erbschaft Pl. Math. Berther,** in Sedrun (S. H. A. B. Nr. 248 vom 21. Oktober 1916, Seite 1612), ist nach erfolgter Teilung des Naehlasses erloschen.

Hotel. — 3. Juni. Thomas Berther, von Disentis, in Sedrun, und Christian Berther, von Disentis, in Sedrun, haben unter der Firma **Gebr. Berther,** in Sedrun, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welehe am 1. April 1925 ihren Anfang genommen hat. Hotelerie. Hotel Krone.

3. Juni. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter dem Namen **«Grosshaus» Pontresina,** mit Sitz in St. Moritz-Dorf (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1923, Seite 1592), ist Carl Nater ausgeschieden und seine Untersehrift ist erloschen. An dessen Stelle ist als Präsident neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Jakob Diem, Bankverwalter, von Lutzenberg, in St. Moritz. Die reehtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher die beiden Verwaltungsratsmitglieder kollektiv.

Aargau — Argovie — Argovia

1925. 4. Juni. Unter der Firma **Krankenkasse Seengen & Umgebung** hat sich mit Sitz in Seengen eine Genossensehaft gebildet, welehe unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes bezweckt, ihre Mitglieder gemäss den Statuten nach dem Grundsatze der Gegenseitigkeit im Krankheitsfall zu unterstützen. Sie will die Krankenversicherung möglichst fördern durch Aufklärung und Unterstützung bezüglicher Betrebungen. Sie gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern ein Sterbegeld. Sie kann sich zur Förderung der Krankenversieherung Kassenverbänden ansehliessen. Die Statuten sind am 19. April 1925 festgestellt worden. Das Tätigkeitsgebiet der Kasse sind die Gemeinden Seengen, Tennwil, Meistersehwanden, Fahrwangen, Egliswil, Seon, Niederhallwil, Boniswil und Birrwil. Die Krankenkasse besteht aus genussbereehtigten Mitgliedern, aus Passivmitgliedern und aus Ehrenmitgliedern. Genussbereehtigtes Mitglied kann jede im Tätigkeitsgebiet der Kasse sich dauernd aufhaltende Person werden: a) wenn sie 14 Jahre, aber nieht mehr als 45 Jahre alt, gesund und ohne solche Gebreehen ist, die sie an der Berufsausübung hindern können; b) wenn sie überdies nicht schon bei mehr als einer andern Krankenkasse versichert ist; c) wenn sie nieht für den Krankheitsfall so gestellt ist, dass ihr aus der Versicherung bei der Kasse ein Gewinn erwaehsen würde; d) ausserdem können in die Kasse aufgenommen werden Personen, die ausserhalb des Tätigkeitsgebietes der Kasse wohnen, aber in einem innerhalb desselben liegenden Betiebe beschäftigt werden, sofern sie die unter Ziff a, b, c hiervor genannten Bedingungen erfüllen. Solche Personen verlieren die Mitgliedschaft mit dem Austritte aus dem Betrieb, es sei denn, dass sie in einen andern, im Tätigkeitsgebiet liegenden Betrieb eintreten, oder in diesem Zeitpunkt ihren Wohnsitz im Tätigkeitsgebiet der Kasse begründet haben. Der Eintritt ist sehriftlich zu erklären; durch ihn werden die Statuten und Reglemente anerkannt. Für eine nicht handlungsfähige Person hat die Eintrittserklärung dureh ihren gesetzlichen Vertreter zu erfolgen. Der Bewerber hat ein ärztliches Zeugnis naeh aufgestelltem Formular vorzuweisen. Er ist verpflichtet anzugeben: a) allfällig überstandene Krankheiten, Krankheitsanlagen oder Gebrechen; b) allfällige Mitgliedsehaft bei andern Kassen; e) seine anderweitige Bezugsbereehtigung im Krankheitsfalle; d) seine bereits bei andern Kassen bezogenen Leistungen. Die Mitgliedschaft beginnt nach Bezahlung des Eintrittsgeldes und des ersten Monatsbeitrages. Das Eintrittsgeld beträgt: vom angetretenen 15. bis zum vollendeten 20. Altersjahr Fr. 1, vom angetretenen 21. bis zum vollendeten 30. Altersjahr Fr. 3, vom angetretenen 31. bis zum vollendeten 40. Altersjahr Fr. 5, vom angetretenen 41. bis zum vollendeten 45. Altersjahr Fr. 8. Erfolgt die Bezahlung nieht innert drei Monaten nach der Aufnahme, so wird letztere wirkungslos. Auf Personen, die in Ausübung der gesetzliehen Freizügigkeit in die Kasse übertreten wollen, finden die Vorbehalte betreffend Gesundheitszustand, Arztzeugnis, Höchstalter und Eintrittsgeld keine Anwendung. Als Passivmitglieder können physisehe und juristische Personen aufgenommen werden, die ohne Genussberechtigung die Kasse mit einem jährliehen Beitrag von mindestens Fr. 5 oder einem einmaligen Beitrag von mindestens Fr. 50 unterstützen. Als Ehrenmitglieder können ernannt werden solche Personen, die sieh um die Kasse oder die Krankenversieherung überhaupt in hervorragender Weise verdient gemacht haben. Die Mitgliedschaft erlischt dureh den Tod, überdies 1. für genussbereehtigte Mitglieder: a) infolge Wegzuges aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse. Jedoeh können Mitglieder, die im Besitze der Freizügigkeit sind, bzw. letztere zufolge mehr als fünfjähriger Mitgliedsehaft bei der Kasse eingebüsst haben, so lange sie in der Sehweiz wohnen bei der Kasse bleiben, falls ihnen keine andere Kasse offen steht, deren allgemeine Aufnahmebedingungen sie erfüllen; b) dureh den Austritt; c) dureh den Ausschluss. Der Austritt kann seitens eines genussbereehtigten oder eines Passivmitgliedes jederzeit mit dreimonatiger Voranzeige erklärt werden. Die Erklärung muss sehriftlich erfolgen. Der Verzieht auf die Ehrenmitgliedsehaft ist jederzeit möglich. Die Mitglieder sind verpflichtet, in gesunden und kranken Tagen zum voraus einen Beitrag zu bezahlen. Derselbe beträgt monatlieh: Für ursprüngliche Mitglieder und vor dem 45. Altersjahr eingetretene Züger: 1. Kl. Fr. 1.50 bis Fr. 2.50; 2. Kl. Fr. —.80 bis Fr. 1.40. Naeh dem 45. Altersjahr eingetretene Züger: 1. Kl. Fr. 3 bis Fr. 5; 2. Kl. Fr. 1.60 bis Fr. 3. Die Beiträge werden durch die Generalversammlung alljährlieh festgesetzt, sie sind so zu bemessen, dass aus den Einnahmen wenigstens die voraussichtliehen Ausgaben gedeekt werden. Im Notfall können sie auch über den vorgesehenen Rahmen gehen. Für die Verbindlichkeiten der Genossensehaft haftet nur deren Vermögen; die persönliehe Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Revisoren. Der aus fünf bis sieben Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen der Präsident, in Verbindung mit dem Sekretär, oder deren Stellvertreter kollektiv die rechtsverbindliehe Untersehrift. Präsident ist Rudolf Lindenmann-Steiner, Bäcker, von und in Seengen; Vizepräsident ist Fritz Schilling, Landwirt, von und in Seengen; Sekretär ist Fritz Häusermann, Verwalter, von und in Seengen; Kassier ist Jakob Urech, Ferger, von Niederhallwil, in Seengen; Beisitzer sind Jakob Häusermann, Landwirt, von Seengen, in Boniswil; Jakob Hegnauer, Wagner, von und in Seengen; Gottfried Häfeli, Packer, von und in Seengen. Stellvertreter des Sekretärs ist Jakob Urech, in Seengen.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Spedizioni e commissioni. — 1925. 3 giugno. La società anonima **Crowe e C. Société Anonyme succursale de Chiasso (Crowe e C. Limited Branch Office Chiasso) (Crowe e C. Aktiengesellschaft Zweigniederlassung Chiasso)**, spedizioni e commissioni, con sede in Basilea e succursale a Chiasso (F. u. s. di c. del 6 luglio 1920, n° 173, pag. 1295), nella sua assemblea generale del 17 aprile 1921, ha modificato i propri statuti introducendo le modificazioni seguenti ai fatti finora pubblicati: L'amministrazione della società è affidata ad un consiglio d'amministrazione di 3 a 7 membri da nominarsi dall'assemblea generale. A nuovo membro del consiglio stesso venne nominato Henry Alessandro Crowe, commerciante, di nazionalità inglese, in Londra. Lo stesso possiede individualmente la firma in nome della società. Albert Fintschin, negoziante, di Safien (Grigioni), attuale membro del consiglio d'amministrazione, è ora domiciliato a Basilea.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification. L'inscription de la fondation **Fonds Ketterer,** à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. du 29 mai 1925, n° 122, page 938, est rectifiée en ce sens que le bureau de la fondation est à Lausanne, Département de l'Intérieur, Service de l'Intérieur.

1925. 3 juin. Sous la raison sociale **Compagnie d'Appareils Mécaniques S. A. «Camsa» (Unternehmung für Mechanische Apparate A. G. «Camsa») (Compagnia d'Apparecchi Meccanici S. A. «Camsa»),** il est créé une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but la fabrication, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de tous appareils mécaniques ou autres, l'installation et l'appareillage de tous appareils destinés à la manipulation, la distribution et la mesure des liquides; tous travaux de maçonnerie, chaudronnerie ou autres, nécessaires aux dites installations; toutes opérations techniques, commerciales et financières se rapportant à l'objet de la société. La société pourra aussi s'intéresser directement ou indirectement à toute autre industrie qui aurait quelque rapport avec ses propres affaires ou qui pourrait contribuer à les développer. Les statuts portent la date du 8 mai 1925. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de six cent mille francs, divisé en six cents actions de mille francs chacune, au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président du conseil d'administration et d'un administrateur. Le conseil d'administration est composé de Dr Fritz Trüssel, de Sumiswald (Berne), avocat, à Berne, président; Adolphe d'Andiran, de Genève, industriel, à Vevey, vice-président; Robert Pahud, de Bioley-Magnoux, industriel, à la Tour-de-Peilz; Dr Louis Béguin, de St-Légier, avocat, à Lausanne, et Fritz Hostettler, de Rüschegg (Berne), industriel, à Berne. Dans sa séance du 12 mai 1925, le conseil d'administration a nommé directeur: Louis Monney, de Villars-le-Grand, industriel, à Lausanne, avec pouvoir d'engager la société par sa seule signature. Il a, en outre, décidé que la société sera également engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des administrateurs: Robert Pahud et Louis Béguin, ci-dessus désignés. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue du Grand Pont 2.

4 juin. **Union de Banques Suisses (Schweizerische Bankgesellschaft) (Unione die Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland),** société anonyme ayant ses sièges à Winterthur et St-Gall, et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 octobre 1923). Ont été élus membres du conseil d'administration: le colonel Adolph Jakob-Mettler, commerçant, de et à St-Gall, et le conseiller aux Etats Dr Gustav Keller, sans profession, de et à Winterthur.

Bureau d'Oron

3 juin. La **Société de Laiterie de Châtillens et Vuibroye,** société coopérative ayant son siège à Châtillens (F. o. s. du c. du 3 janvier 1916, page 3), fait inscrire que dans sa séance du 4 mai 1925, elle a renouvelé comme suit sa direction: Président: Lucien Rubattel, de et à Vuibroye (nouveau, en remplacement de John Jayet); vice-président: Gustave Guignet, de et à Châtillens (nouveau, en remplacement de Paul Jan); secrétaire-caissier: Samuel Gilliéron, de Châtillens et Servion, à Vuibroye (déjà inscrit en cette qualité); membres: Louis Rogivue, de et à Châtillens (déjà inscrit), et Henri Gilliard, fils, de Montpreveyres, domicilié à Châtillens (nouveau, en remplacement de Jules Bourloud); tous agriculteurs. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier. La signature de l'ancien président John Jayet est radiée.

3 juin. Le **Syndicat d'élevage de Chésalles sur Oron,** société coopérative ayant son siège à Chésalles sur Oron (F. o. s. du c. du 29 janvier 1921, page 232), fait inscrire que dans sa séance du 6 février 1925 elle a renouvelé comme suit sa direction: Président: Jules Boudry, d'Ecoteaux, domicilié à Oron-le-Châtel (nouveau, en remplacement de John Jayet); secrétaire: Samuel Mayor, de et à Oron-le-Châtel (déjà inscrit); caissier: Armand Maillard, de et à Chésalles sur Oron (déjà inscrit); membres: Henri Gilliard, fils, de Montpreveyres, domicilié à Châtillens (nouveau, en remplacement d'Alexis Corboz), et Victor Gilliéron, de Puidoux et Servion, domicilié à Chésalles sur Oron (déjà inscrit); tous agriculteurs. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire. La signature de l'ancien président John Jayet est radiée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

Charpente et menuiserie. — 1925. 3 juin. Le chef de la maison **Bernard Moix,** à Monthey, est Bernard Moix, originaire de St-Martin (Valais), domicilié à Monthey. Entreprise générale de charpente et menuiserie.

Hôtel-buffet de gare. — 3 juin. Le chef de la maison **Olive Castella-Manéra,** à Monthey, est Olive Castella née Manéra, originaire de Albeuve et Sâles (Fribourg), domiciliée à Monthey. Exploitation de l'Hôtel-Buffet de la Gare C. F. F.

Pharmacie. — 3 juin. Le chef de la maison **Joseph Raboud,** à Monthey, est Joseph Raboud, de et à Monthey. Exploitation d'une pharmacie sous l'enseigne «Pharmacie Nouvelle».

Mercerie, bonneterie, articles de confection, etc. — 3 juin. La maison **Joseph Chappex,** à Monthey, verrerie et cristaux, taillerie de verres, mercerie, etc. (F. o. s. du c. du 25 avril 1924, n° 96, page 167), renonce à la branche de commerce ci-après: mercerie, bonneterie, articles de confection, tabacs et cigares. Son enseigne «Au Printemps» est de ce fait supprimée.

Entreprise d'un canal. — 3 juin. La société anonyme «Losinger et Cie S. A.», à Berne, inscrite le 1er mai 1922 et publiée dans la F. o. s. du c. du 3 mai 1922, n° 102, page 859), et Angelo Benvenuti, originaire de Salvan, domicilié à Vernayaz, ont constitué à Vernayaz, sous la raison sociale **Losinger et Cie S. A. et A. Benvenuti,** une société en nom collectif commencée le 1er mai 1925. L'associée «Losinger et Cie S. A.» a seule la signature sociale. Entreprise du canal de fuite des forces motrices de Vernayaz.

Bureau de Sion

13 mai. Sous la raison sociale **Caisse de Crédit Mutuel de Grône,** s'est constituée, aux termes des articles 687 et suivants du Code fédéral des obligations une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, avec siège social à Grône. Les statuts sont datés du 26 février 1925. La société a pour but de procurer à ses membres les prêts nécessaires à leurs exploitations agricoles et industrielles, de leur fournir un moyen de placer à intérêt leur argent, et de constituer un avoir social non-partageable. La société peut aussi créer une caisse d'Epargne et s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seules faire partie de la société des personnes solvables, jouissant de leurs droits civiles, n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée, et domiciliée sur le territoire de la commune de Grône; des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.), domiciliées sur le territoire sus-indiqué peuvent aussi être admises dans la société. Les membres reçus par le comité de direction sur demande écrite et signée, emportant adhésion aux statuts en vigueur. Il y a recours au conseil de surveillance, dans le délai d'un mois contre toute exclusion, ainsi que contre tout refus d'admission. Le conseil de surveillance

statue définitivement. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: ils répondent solidairement et sur l'entier de leur avoir de tous les engagements légitimes de la société; ils versent une finance d'entrée de cinq francs, et une part d'affaires de cinquante francs; ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale à tous les intérêts de la société. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résidence sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite, notifiée au moins 3 mois à l'avance; et par exclusion. Les organes de la société sont: a) le comité de direction; b) le caissier; c) le conseil de surveillance; d) l'assemblée générale. Le comité de direction, de cinq membres, est composé comme suit: Maurice Allegro, menuisier, de et à Grône, président; Joseph-Marie Devanthéry, agriculteur, de et à Grône, vice-président; Pierre Hugo, gérant, d'Erschmatt, à Grône, secrétaire; Denis Ballestra, agriculteur, de et à Grône; Henri Vuistiner, surveillant d'usine, de et à Grône, membres. La société est engagée légalement par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Pendules de luxe, fonderie de bronze. — 1925. 29 mai. La maison **Georges Ditisheim,** fabrication de la pendule de luxe, fonderie de bronze à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 novembre 1920, n° 303), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

29 mai. **Union de Banques Suisses (Schweizerische Bankgesellschaft) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland),** avec sièges à Winterthour et St-Gall et plusieurs succursales en Suisse, dont une à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 15 janvier 1920, n° 13, et 16 février 1924, n° 39). Ont été nommés membres du conseil d'administration: Adolphe-Jacob Mettler, négociant, de et à St-Gall, et Dr. Gustave Keller, sans profession, de et à Winterthour.

Charpenterie. — 2 juin. Le chef de la maison **Albert Michelis,** à la Chaux-de-Fonds, est Albert Michelis, de Lubeck (Allemagne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Entreprise de charpenterie. Rue de la Charrière n° 87.

3 juin. **Villa du Parc S. A.,** société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 3 juillet 1924, n° 153, page 1131). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 mai 1925, Louis Clerc, avocat, de Fleurier, domicilié à la Chaux-de-Fonds, a été nommé seul administrateur, en remplacement de Edmond Meyer, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints et la signature radiée.

3 juin. La **Société Immobilière Nord 203 S. A.,** société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 12 avril 1923, n° 90, et 25 mars 1925, n° 69), a pris acte de la démission de Dame Marguerite Nüding née Balmer, veuve de Charles Nüding, de sa qualité d'administratrice; ses pouvoirs sont éteints. Maurice Eberhard, de Jegenstorf (Berne), fabricant d'horlogerie, domicilié à la Chaux-de-Fonds, a été désigné en qualité de seul administrateur de cette société.

Bureau de Neuchâtel

Ferblantier. — 29 mai. La maison **Jacques Delgrosso,** ferblantier, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1er octobre 1891, page 787), est radiée ensuite du décès de son chef.

Fournitures d'horlogerie, etc. — 29 mai. La société anonyme **Goupille S. A.,** fabrication, achat et vente de fournitures d'horlogerie, etc., à Neuchâtel (F. o. s. du c. n° 152 du 3 juillet 1917, page 1082, et n° 11 du 15 janvier 1919, page 60), a transféré ses bureaux du Plan à Vieux-Châtel 29.

Explosifs, poudres. — 30 mai. La société en commandite **Petitpierre Fils & Co,** explosifs modernes et accessoires, débitants patentés des poudres fédérales, etc., à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 juin 1921, n° 148, page 1191), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société en nom collectif «Petitpierre Fils & Co».

Armes, munitions, explosifs, etc. — 30 mai. Georges Petitpierre, de Neuchâtel, à Lausanne; Charles-Albert Grisel, de Travers, et Lucien Petitpierre, de Neuchâtel; ces deux derniers domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **Petitpierre Fils & Co,** une société en nom collectif commencée le 1er avril 1925, qui reprendra l'actif et le passif de la société en commandite «Petitpierre Fils & Co», laquelle est radiée. Armes, munitions, explosifs et accessoires en gros, outillage pour entrepreneur, importation, commission, exportation, représentation industrielle et commerciale. Faubourg des Sablons 35.

30 mai. Les raisons suivantes sont radiées d'office, savoir:

1. Café. — **Christian Bohren,** Café Suisse, à Neuchâtel (F. o. s. du c. n° 74 du 22 mai 1883), ensuite du décès de son chef.

2. Atelier de pivoteurs. — **J. Zeller,** atelier de pivoteurs, à Neuchâtel (F. o. s. du c. n° 91 du 19 juin 1883), ensuite du décès de son chef.

3. Encadrements, vitrerie. — **Jean Arbore,** encadrements, entreprise du vitrerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. n° 272 du 26 octobre 1910, page 1848), ensuite de départ de son chef.

Travaux de décoration. — 2 juin. La société anonyme **Depol S. A.,** exécution de travaux de décoration en tous genres, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 9 août 1921, n° 196, page 1591), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 18 mai 1925. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Magasin de soldes. — 2 juin. La raison **Achille Bloch,** magasin de soldes, à Neuchâtel, Rue St-Maurice 1 (F. o. s. du c. du 10 juillet 1913, n° 175, page 1274), est radiée par suite de départ du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

Exportation et importation de marchandises de diverse nature. — 1925. 2 juin. La maison **Charles Steinegger,** exportation et importation de marchandises de diverse nature, inscrite à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 30 décembre 1924, page 2141), a transféré son siège commercial au Petit-Saconnex, 94, rue de la Servette. Le domicile particulier du titulaire est également au Petit-Saconnex.

Hôtel-pension. — 2 juin. La maison **Nantermod,** exploitation d'une pension d'étrangers, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 21 février 1924, page 289), ajoute à son genre d'affaires l'exploitation d'un hôtel-pension, à Genève, 4, rue de Candolle, à l'enseigne «Hôtel-Pension Mirabeau».

2 juin. **Union de Banques Suisses (Schweizerische Bankgesellschaft) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland),** société anonyme avec sièges à Winterthur et à St-Gall et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1924, page 2149). Adolph Jakob-Mettler, négociant, de et à St-Gall, et Dr Gustav Keller, sans profession, de et à Winterthur, ont été nommés membres du conseil d'administration.

Magasin de nouveautés. — 2 juin. La société **Au Grand Passage S.A.,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 19 janvier 1924, page 106), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 13 mai 1925, modifié ses statuts en ce sens que son capital social a été porté de la somme de quatre millions de francs à la somme de quatre millions quatre cent mille francs (fr. 4,400,000), par l'émission de quatre cents actions nouvelles de mille francs chacune, au porteur. En conséquence le capital social sera dorénavant divisé en quatre mille quatre cents actions au porteur de mille francs chacune.

2 juin. Suivant acte reçu par Me Louis Gandy, notaire, à Genève, le 26 mai 1925, il a été constitué, sous la dénomination de **La Prévoyance Immobilière,** une société anonyme qui a pour objet l'achat, la construction, l'exploitation, la vente et l'échange d'immeubles situés dans le canton de Genève. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de quarante mille francs (fr. 40,000), divisé en quarante actions de mille francs chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par son administrateur, si l'administration est confiée à une seule personne ou si plusieurs administrateurs sont en charge, par la majorité de ceux-ci ou encore par l'un d'eux spécialement délégué, et porteur d'un extrait de registre certifié conforme par le président ou par deux membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Léon Daudin, régisseur d'immeubles, de Carouge, à Genève. Siège social: Boulevard Georges Favon N° 12 (régie Léon Daudin).

Produits alimentaires. — 3 juin. Le chef de la maison **Frank Forde,** à Genève, est Frank Forde, de Grande-Bretagne, domicilié à Genève. Commerce, représentation, importation de tous produits alimentaires. 7, Rue des Alpes.

Restaurant. — 3 juin. La raison **Lucaroni Joseph,** exploitation d'un restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 17 décembre 1924, page 2065), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Gypserie et peinture. — 3 juin. Le chef de la maison **Franco fils,** à Genève, est Paul Franco, de nationalité italienne, domicilié à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de «Franco Frères», à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1923, page 818). Entreprise de gypserie et peinture en bâtiments. 51, Rue des Pâquis.

Gypserie et peinture. — 3 juin. Le chef de la maison **Jean Ragozzi,** à Genève, est Louis-Jean Ragozzi, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Entreprise de gypserie et peinture. 9, Rue Lévrier.

Epicerie et primeurs. — 3 juin. La raison **Collé Henri,** commerce d'épicerie et primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 7 novembre 1924, page 1829), est radiée ensuite de remise de commerce.

3 juin. **Union Financière de Genève,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 mars 1924, page 483). Gustave Dunant, banquier, de et à Genève; Jean Mirabaud, banquier, de et à Genève, et Emmanuel de Roguin, banquier, d'Yverdon (Vaud), à Lausanne, ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature sociale conformément aux statuts. Les anciens administrateurs Ivan Mirabaud et Guillaume Pictet, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

3 juin. **C. Sylvant, Société Anonyme, Minoterie de Carouge,** ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 3 avril 1924, page 559). Le conseil ayant été renouvelé reste composé de: Cécilien Sylvant (administrateur-délégué); Jean-Benoît Damon-Pichat (déjà inscrits); Jean Bohrer, de nationalité française, à Plainpalais; Michel Desbiolles, de nationalité française, à Genève; Henri Lecoultre, du Chenit, à Begnins; Charles Salb, de Genève, y domicilié, les quatre derniers boulangers. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective d'un administrateur et du directeur. Les administrateurs Maurice Moget, Gustave Bauquis, Alfred Schneider, Jules Perrin et Eugène Bocquet sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

3 juin. Selon procès-verbal authentique dressé par Me Adrien Picot, notaire, à Genève, la **Société Villa Soleil,** société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 4 juin 1919, page 960), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1925, nommé administrateurs: Marc Camoletti, architecte, de Cartigny, aux Eaux-Vives, et Madame Marie-Eléonore-Hedwige Camoletti née Glasson, sans profession, de Cartigny, aux Eaux-Vives, avec signature sociale conformément aux statuts. L'administrateur Dame Alexandrine Bally née Simon, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs éteints.

Camionnages et déménagements. — 3 juin. Le chef de la maison **Otto Haller,** aux Eaux-Vives, est Charles-Otto Haller, de Reinach (Argovie), domicilié aux Eaux-Vives, marié sous le régime de la séparation de biens avec Geneviève-Elisabeth née Jourdain. Entreprise de camionnages et déménagements. 9, Rue Jean Charles.

3 juin. Suivant procès-verbal d'assemblée générale du 20 mai 1925, l'association dite: **Société de la Maison pour les Enfants malades,** ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 août 1907, page 1443), a modifié ses statuts notamment sur les points suivants: Sont membres de la société les personnes qui seront appelées, par décision du comité et qui accepteront d'en faire partie. Le nombre des membres du comité est de 7 à 9 (au lieu de 5 à 7). Les statuts ont été encore modifiés sur d'autres points non soumis à la publication. Sont membres du comité de direction: Auguste Vernet, avocat, de et à Genève; Edouard Martin, docteur en médecine, de Genève, aux Eaux-Vives; Edouard Forget, banquier, de Genève, au Petit-Saconnex; Jules Micheli, propriétaire, de Genève, à Jussy (déjà inscrits). Albert Lombard, banquier, de Genève, aux Eaux-Vives; Eugène Revilliod, docteur en médecine, de Genève, à Plainpalais; Auguste Bordier, architecte, de Genève, à Versoix; Edmond Binet, stagiaire notaire, de et à Genève; Gabriel Chauvet, banquier, de et à Genève; Adrien Le Cointe, Charles Aubert et Adrien Peyrot, membres du comité de direction décédés, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. La société reste valablement engagée par la signature collective de deux membres du comité de direction.

3 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1925, la **Société Immobilière de Malombré-Champel,** société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 2 juin 1913, page 1006), a nommé seul administrateur de la société, en remplacement de Charles Lenoir, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, Georges Lenoir, banquier, de Genève, à Vandœuvres, lequel engagera la société par sa seule signature.

3 juin. La **Société Immobilière du «Chemin des Esserts»,** société anonyme ayant son siège à Lancy (F. o. s. du c. du 7 janvier 1921, page 53), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1925, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. En conséquence cette société est radiée.

3 juin. Aux termes d'actes dressés par Me Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, le 22 mai 1925, il s'est constitué une société anonyme sous

la raison sociale: **Aux Brioches du Mont-Blanc S. A.** Elle a pour but l'exploitation d'un commerce de pâtisserie-boulangerie. Elle reprendra de Maurice Moser, pour le prix de trente-sept mille francs, divers biens parmi ceux composant l'actif du commerce exploité actuellement, Rue du Mont-Blanc n° 19, à l'enseigne «Aux Brioches du Mont-Blanc», soit le matériel, l'outillage et l'agencement, le droit au bail et à l'enseigne, la clientèle et l'achalandage, ainsi que le tout figure en un inventaire en date du 22 mai 1925, annexé à l'acte de constitution. Son siège est à Genève et sa durée indéterminée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 10 actions nominatives de mille francs chacune. Les publications de la société ont lieu par des insertions dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Pour la première période de trois ans, le conseil ne comprend qu'un membre élu en la personne de Madame Joséphine Escoffier née Dussauge, sans profession, de Lancy, à Chêne-Bougeries. La société est engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature de son administrateur unique ou, si le conseil comprend plusieurs membres par la signature collective de deux administrateurs. L'administrateur de la société a nommé directeur: Mathias Kohn, négociant, Luxembourgeois, domicilié à Genève, et lui a conféré la signature sociale individuelle. Siège social: Rue du Mont-Blanc n° 19.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsübereinkunft mit Griechenland

Wie in Nr. 43 vom 2. Juni mitgeteilt wurde, bleibt der bisherige griechische Zolltarif bis Ende dieses Jahres in Kraft.

Dementsprechend ist auch die Gültigkeitsdauer der griechisch-schweizerischen Handelsübereinkunft von 1887 bis 31. Dezember 1925 verlängert worden.

Convention commerciale avec la Grèce

Le tarif des douanes helléniques actuel restant en vigueur jusqu'à la fin de l'année (voir n° 43 du 2 de ce mois), la convention commerciale gréco-suisse de 1887 vient d'être prorogée également jusqu'au 31 décembre 1925.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 22. Neue Beitritte — 30. V. 1925. — Nouvelles adhesions

Aarau: VI. 2417 Nolte, Adam. **Anvernier:** IV. 1382 Guye, Henri, ingénieur. **Basel:** V. 6126 Amrein-Wyss, Adolf, Seidenbänder. — V. 634 Baader-Tobler, Walter. — V. 6937 Braun, A., & Co., Hosenträger- und Gürtelfabrik. — V. 7428 Freie Sekundarlehrer-Vereinigung. — V. 7463 Heise, B., & Cie. — V. 7356 Kammüller, Paul, Kunstmaler und Graphiker. — V. 6517 Kobolt, Walter, Musikdirektor. — V. 2958 Müller-Jäggin, Hans, Spenglerei. — V. 6444 Omlin-Christen, J., Lingerie. — V. 5901 Reutter-Fierz, Aug. — V. 7002 Schelker-Dieterle, Alfred, Spenglermeister. — V. 4922 «Volkshaus Burgvogtei», Verwaltung. **Bern:** III. 5554 Buri, Julie, Frau. — III. 5548 Fuhrer & Tschannen, Autogarage. — III. 5538 Haeberli, H., Vertretungen. — III. 5543 Hausverwaltung Brückenstrasse, Roos, Architekt. — III. 5537 Kartell der schweiz. Zigaretten-Industrie. — III. 5544 Meyer, Gebr., Gipser- und Malergeschäft. — III. 5542 Pfadfinderheim «Schwyzerstärn». — III. 5541 Samariter- & Samariterinnen-Verein Bern-Nord. — III. 5527 Schweiz. Office für Forderungen in Rumänien. **Bex:** II. 1070 Vuilleumier, Henri, Dr. med. **Biel:** IVa. 1701 Widmer, E., Waffen- und Maschinenfabrik. **Boncourt:** IVa. 1233 Comptoir Pinceautier, P. Peloquin. **Bülach:** VIII. 12098 Hauser, Joh., z. Lindenau. **Burgdorf:** II b. 612 Arbeiter-Radfahrerfest. **Carouge:** I. 3439 Anthonioz frères, marbres. **Chamoson:** II c. 721 Maye, Georges. **La Chaux-de-Fonds:** IVb. 695 Assurance mutuelle vaudoise, agence générale. — IVb. 1068 Perret-Perrin, Georges, Vve. de, horlogerie, Eplatures. **Delémont:** IVa. 872 Berret, J. B., fils, vins en gros. **Ebnat-Kappel:** IX. 4100 Landwirtschaftlicher Verein. **Ebnet (Entlebuch):** VII. 423 Lohri, Oskar, Posthalter. **Fribourg:** II a. 679 Hôpital Daler. **Gams:** IX. 2918 Wehrli, J., Buchdruckerei. **Genève:** I. 3435 Amstutz-Bourgeois, Fréd., tailleur. — I. 2743 Bart, W., articles de ménage. — I. 3437 Cristina et Flotron, meubles. — I. 2436 Fête fédérale de gymnastique 1925, cartes postales officielles. — I. 867 Fête fédérale de gymnastique 1925, comité des logements. — I. 1603 «Liseré vert», le journal d'annonces. — I. 222 Métral, Louis, huissier. — I. 3438 Préventorium de la Chapelle. — I. 1685 «Réplique», la, groupe populaire d'art dramatique de la F. C. A. P. — I. 866 Schmidt, C. A. — I. 2841 Syndicat chrétien des employés d'administrations. **Herisau:** IX. 982 Meier, E., Zahnarzt. **Kingnau:** VI. 2418 Hauser, Alfr., Dr. med. prakt. Arzt. **Langenbruck:** V. 7581 Christ, Anton, Dr. **Lausanne:** II. 618 Bonvin, Louis, médecin homoeopathe. — II. 3100 Cie. d'appareils mécaniques S. A. — II. 2773 Fabrique des produits techno-chimiques «Ira». — II. 2840 Lomazzi, Jean, fils, entrepreneur. — II. 2462 Tir du centenaire, concours de sections et groupes. **Luzern:** VII. 2795 Bürge, A., Vertretungen. — VII. 3142 Kaderli, Emil, Molkerei. — VII. 1389 Kränzlin, Frid., Chem. Holzbeizerei und Kunstschreinerei. — VII. 1764 Zimmermann, A., Blumengeschäft und Handelsgärtnerei. **Meiringen:** III. 5551 Faesch, Th., Zahnarzt. **Montana-Village:** II c. 722 Clinique militaire suisse. **Monthey:** II c. 519 Savonnerie valaisanne S. A. **Montlingen:** IX. 2997 Verband schweiz. Zollangestellter, Sektion im III. Zollkreis. **Lostorf:** Vb. 528 Wyss, Jul., Bäcker. **Mörschwil:** IX. 2699 Federer, E., Holz und Kohlen, Landesprodukte. **Naters:** II c. 718 Bossotto, Mario. **Neuchâtel:** IV. 1379 Jacot, Edgar, professeur — IV. 1117 Loterie de la Fanfare de la Croix-Bleue. — IV. 1380 Sunier, Albert, agent général. **Neunkirch:** VIIIa. 1199 Kägi, Hans, Eisenwaren. Neu **St. Johann:** IX. 621 Ruegg, Jakob, Käser. **Niederhallwil:** VI. 2421 Sticher, Jos. A., Chem.-techn. Fabrik. **Olten:** Vb. 518 Linda, Theodor, Kaufmann. — Vb. 416 Rutschmann, Fritz, Internat. Stellen- und Liegenschaften-Agentur. — Vb. 781 Hufschmid & Meier, Allg. Geschäftsbureau. **Porrentruy:** IVa. 4 Recette communale. **Rheineck:** IX. 4105 S. A. C., Sektion Kamor. **Rorschach:** IX. 4106 Walz, Optik-Photo, Filiale. **Ste-Croix:** II. 1309 Société anonyme Le Lisodis. **St. Gallen:** IX. 4092 Allgemeine Plakatgesellschaft. — IX. 4103 Kesselring, Paul, Ilgenstrasse 10. — IX. 4104 Metzger, Alfred, & Co. — IX. 4097 Stächelin-Edelmann, H. — IX. 4108 Symmer, Henry, Dr., Chemiker. **St-Imier:** IVb. 1069 Quartier, Eug., vins en gros. **La Sarraz:** II. 1307 Vionnet, François, Hôtel de la Gare et Casino. **Schaffhausen:** VIIIa. 1198 Abstinentenverband, kantonaler. — VIIIa. 1200 Keller & Co. **Schönengrund:** IX. 2872 Konventkasse der ev. Geistlichkeit von App. A.-Rh. **Schwyz:** VII. 1269 Verlag des Franziskuskalender, Kapuzinerkloster. **Sierre:** II c. 723 Gentinetta, Otto, Dr. médecin. **Sion:** II c. 719 Clinique de Sion S. A. — II c. 720 de Quay, René, avocat et notaire. — II c. 724 Walker, Joseph, photographe. — II c. 423 Favre, Antoine, avocat et notaire. **Stallikon:** VIII. 12099 Einweihungsschiessen 1925. **Steckborn:** VIII c. 488 Amann, Carl, Sesselfabrik. **Teufen (App.):** IX. 4076 Schilling, E. & L., Grabsteingeschäft. **Thun:** III. 5550 Schertenleib, A., Vertreter. **Tramelan:** IVa. 815 Chatelain-Voumard, A., horlogerie. **Uster:** VIII. 1458 Rechnungsführer der polit. Gemeinde. **Ventbône:** II c. 717 Daeniker, G. H. **Vevey:** II b. 152 Gonser, A. E., ingénieur. **Wettingen:** VI. 2420 Baur-Würseh, J., Bäckerei und Konditorei. **Wohlen (Aarg.):** VI. 1129 Schreinerei Strebel. **Zürich:** VIII. 12096 Allg. Schweiz. Kranken- und Unfallkasse (Zentralkasse). — VIII. 1841 Auer, Gebrüder, Mineralwasser. — VIII. 7092 Dietschi, Th., & Co., Reformbürsten. — VIII. 4068 Doebeli, Th., Malermeister. — VIII. 12072 Frey, Gebrüder, Velos. — VIII. 12088 Fricker, Ernst, Likör. — VIII. 12093 Guyer-Müller, Rud., Kaufmann. — VIII. 12107 Luchsinger & Voney, Vertretungen-Export. — VIII. 7326 Mai, Walter, Vertretungen. — VIII. 12084 Metallum A.-G. — VIII. 12097 Meyer-Hungerbühler, V. O., Florastrasse 1. — VIII. 5641 Nyffenegger, Richard, Baugeschäft. — VIII. 12091 Schurter, M., Schreib- und Vervielfältigungsbureau. — VIII. 4083 Stock, A., Buchbinderei. **Zweisimmen:** III. 5545 Dreyfuss, Jos., Tuch- und Manufakturwaren. **Gailingen:** VIIIa. 1060 Bloch-Brem & Co. **Nijmegen (Holland):** V. 7537 Paret, Willy A. M. J., Verlag «Der Sammler».

Anzeigen · Annonces — Annunzi

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS A. G.** — Régie des annonces: **PUBLICITAS S. A.**

A. G. der Rigikaltbad-Scheideggbahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf den 20. Juni 1925, vormittags 9½ Uhr im Sitzungszimmer der Schweiz. Kreditanstalt in Luzern

VERHANDLUNGEN:

1. Protokollgenehmigung.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1924 nach angehörtem Bericht der Revisoren und Decharge-Erteilung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Bilanz und Rechnung sowie der Bericht der Revisoren liegen vom 10. Juni an auf dem Bureau der Direktion in Vitznau zur Einsicht auf, wo auch die Eintrittskarten bezogen werden können. (3163 Lz) 1671

Luzern, den 30. Mai 1925.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Ch. Blankart.**

Hypothekenbank in Basel in Liquid.

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1925 hat sich die Aktiengesellschaft **Hypothekenbank in Basel** aufgelöst und tritt in Liquidation.

Unter Hinweis auf Art. 665 O. R. ergeht hiermit die **Aufforderung an die Gläubiger**, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bis spätestens **30. Juni 1926** geltend zu machen.

Alle Forderungen, die im Nachlassvertragsverfahren schon angemeldet wurden, **insbesondere Forderungen aus Obligationen und Guthabenbüchlein der Hypothekenbank in Basel, gelten als bereits angemeldet.**

Basel, den 23. Mai 1925. (2715 Q) 1581

Hypothekenbank in Basel in Liquid.,
Die Liquidatoren:
Staehelin. Bürr.

Société Anonyme „MARITIME FRANCO-SUISSE", Genève

Troisième sommation

La Société Anonyme «Maritime Franco-Suisse», dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et sa mise en liquidation.

En conformité des dispositions de l'article 665 C. F. O., les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives et avant le **30 juin 1925**, en mains de Monsieur **Otto Haller**, l'un des liquidateurs, Rue Jean Charles 9, à Genève. .1612

Les liquidateurs:
Otto Haller, Edouard Henri Sauvin, Willy Stauder.

Hausmann A.-G., St. Gallen

Schweizerisches Medizinal- & Sanitätsgeschäft

Die Herren Aktionäre werden hierdurch gemäss § 12 der Statuten zu der **Donnerstag, den 25. Juni 1925, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Hecht in St. Gallen**, stattfindenden

XXVI. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

1. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes pro 1924.
2. Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl in den Verwaltungsrat gemäss § 19 der Statuten.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1925 nach §§ 15 b und 30 der Statuten.

Die Jahresrechnung, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Geschäftsbericht können von den Aktionären im Direktionszimmer in St. Gallen, Marktgasse 11, vom 18. bis 25. Juni 1925 eingesehen werden. An der gleichen Stelle können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 25. Juni 1925 vormittags 10 Uhr die Stimmkarten bezogen werden. (2337 G) 1706

St. Gallen, den 3. Juni 1925.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. **A. Hausmann.**

Savoy Hôtel Baur en Ville, Zürich

Der Coupon **Nr. 6 der Stammaktien** und **Nr. 2 der Prioritätsaktien** wird laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1925 **ab 15. Juni 1925** bei der Schweizerischen Bodenkreditanstalt mit je Fr. 60.—, abzüglich 3 % Couponsteuer, somit

netto Fr. 58.20 pro Stück

eingelöst.

Laut Beschluss der Generalversammlung sollen die bestehenden Stammaktien mit Rücksicht auf die Aenderung der Firma durch neue Titel ersetzt werden. Die Herren Aktionäre werden ersucht, ihre Stammaktien samt Coupons Nr. 7 ff. zur Vornahme des Umtausches bei der «Fides» Treuhand-Vereinigung in Zürich, Bahnhofstrasse 33, einzuliefern gegen Erteilung einer provisorischen Depotquittung. Die neuen Titel werden sofort nach Fertigstellung spesenfrei ausgeliefert. (2917 Z)

Der Verwaltungsrat.

Chemin de Fer Gland-Begnins

Emprunt 4½ % de fr. 125,000.—

Les obligations nos 13, 21, 61, 66 sont sorties au tirage du 3 juin 1925 et sont remboursables le 31 décembre 1925 aux domiciles indiqués sur le titre. (24209 L) 1705

„MUNDUS"

Allgemeine Handels- und Industrie-Aktiengesellschaft in Zürich

Einladung zur IV. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch den 24. Juni 1925, nachmittags 3 Uhr
Ins **Bureau des Herrn Rechtsanwalt Ed. Sulzer,** Bärengasse 17, **Zürich**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1924.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle. -1719 (2951 Z)
6. Statutenänderung: Schaffung eines Aufsichtsrates und Wahl desselben.
7. Verschiedenes.

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle können vom 16. Juni 1925 an während den üblichen Geschäftsstunden im Bureau des Herrn Rechtsanwalt Ed. Sulzer, Bärengasse 17, Zürich 1, eingesehen werden.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 13. bis 18. Juni 1925 an folgenden Stellen bezogen werden: in Zürich beim Bankhaus Blankart & Co., Zürich 1, Stadthausquai 7; in Wien bei der Oesterreichischen Creditanstalt für Handel und Gewerbe, Wien I, Renngasse 2; in Budapest bei der Ungarischen Allgemeinen Creditbank, Budapest.

Zürich, den 30. Mai 1925 **Der Verwaltungsrat.**

Drahtseilbahn-Gesellschaft Biel-Magglingen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag den 22. Juni 1925, nachmittags 3 Uhr
im Kurhaus in Magglingen

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung pro 1924 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Besetzung der Kontrollstelle pro 1925.
4. Reduktion des Aktienkapitals.
5. Varia.

Der gedruckte Bericht kann vom 8. Juni an bei der Kantonalbankfiliale in Biel bezogen werden, woselbst gegen Deponierung der Aktien oder deren Ausweis die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung erhoben werden können. (2476 U) 1685

Der Verwaltungsrat.

Gurten-Gartenstadt-Terrain A. G. Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag den 22. Juni 1925, nachmittags 4 Uhr
im Restaurant Schweizerhaus am Gurten

Traktanden: Die statutarischen.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilzunehmen gedenken, haben sich vorher im Bureau von E. Roth, Notar, Bundesplatz 2, in Bern, über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Rechnung, Bilanz und Bericht der Revisoren sind in obigem Bureau vom 12. Juni 1925 hinweg zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (4479 Y) 1680

Bern, den 4. Juni 1925.

Der Verwaltungsrat.

Asbest-Minen A.-G. Poschiavo

Einladung zur VI. ordentlichen Generalversammlung

Samstag den 20. Juni 1925, nachmittags 11 Uhr
in Zürich, Klausstrasse 35

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Verlesen des Geschäftsberichtes pro 1924.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1924.
4. Genehmigung des Berichtes der Kontrollstelle.
5. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Direktion und Kontrollstelle.
6. Wahl eines Rechnungsrevisors und Suppleanten.
7. Beschlussfassung über Liquidation der Gesellschaft und Wahl der Liquidatoren.
8. Verschiedenes. 1717

Zürich, den 4. Juni 1925.

Die Direktion.

Elektr. Strassenbahnen im Kanton Zug

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wird gegen Aushändigung des Coupons Nr. 12 ab unsern Aktien die Dividende für das Geschäftsjahr 1924 von heute ab mit **Fr. 4.—** per Coupon, abzüglich 3 % eidg. Couponsteuer, an den Kassen der Zuger Kantonalbank und der Bank in Zug, in Zug, ausbezahlt. 1715

Zug, den 30. Mai 1925.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Spillmann.

BLAUSEE A.G. (vorm. A. Jenaloz) in Liq. LAC BLEU S. A.

(ci-devant A. Jenaloz) en liq.

Die Gläubiger obiger Firma i. L. werden hiermit gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, allfällige Forderungen an dieselbe bis und mit dem 6. Juli 1925 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. 1716

Frutigen, den 4. Juni 1925.

Blausee A. G. (vorm. A. Jenaloz), in Liq.:
A. Bütikofer, Notar.

Bürgenstock

FELSENWEG, prachtv. RUNDGANG. Lift z. Hammetschwand
Hotels **Bucher-Dürrer.** 870 m ü. M.

PALACE-HOTEL
Pension von Fr. 15.— an

PARK-HOTEL
Pension von Fr. 11.— an

GRAND-HOTEL
Pension von Fr. 13.50 an

Spezialaufenthalt für längern Aufenthalt
Luft- u. Terrainkuren. Diät u. Molkenkuren
Kurarzt — Orchester

Mürren

REGINA-HOTEL
Beau-Site

Vornehmes Familienhotel 1. Ranges in schönster Lage. Pension von Fr. 12.— bis 16.—. Prospekte.
-1163 **E. Hansen.**

In bedeutendem Eisenbahnknotenpunkt und Kantonshauptort der deutschen Schweiz ist eine zentral gelegene, seit vielen Jahrzehnten bestehende

Eisenhandlung

mittleren Umfanges (Eisen und verwandte Artikel, Eisenwaren etc. für Industrie und Gewerbe) Familienverhältnisse wegen

sehr günstig zu verkaufen

Wirkliche Gelegenheit. Sichere Kapitalanlage. Günstig für Zweiggeschäft.

Nur ernsthafte und kapitalkräftige Interessenten wollen sich melden unter Chiffre **H. A. B. 1698** an **Publicitas Bern.**

Kaufmännisches und **technisches Personal**

findet man rasch **durch ein Inserat** im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

28jähriger, bilanzsicherer

Buchhalter-Korrespondent

Deutsch u. Französisch in Wort und Schrift, mit erstklassigen Ausweisen, sucht Engagement für 1. Juli. Beteiligung oder Uebernahme nicht ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre P 2763 S an Publicitas Sitten.

Fabelhaft

klar und deutlich sind die Kopien der

„Matterhorn"

Achat-Durchschreibbücher 608

Verlangen Sie Prosp. 101

GEBRÜDER **SCHOLL**
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Société Anonyme du Bellevue-Palace Grand Hôtel et Bernerhof à Berne

L'assemblée générale ordinaire annuelle des actionnaires

est convoquée pour le **mardi 9 juin 1925, à 14½ heures, au Bellevue-Palace, à Berne.**

ORDRE DU JOUR:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes pour l'année 1924.
2. Rapport et propositions des contrôleurs touchant les comptes de l'année 1924 et décharge au conseil, aux contrôleurs et à la direction.
3. Propositions du conseil sur l'application du bénéfice net de l'année 1924. Paiement d'un dividende aux actions de priorité.
4. Nominations statutaires pour l'année 1925.
5. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre dernier, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires du 31 mai au 9 juin prochain à la Banque Cantonale de Berne et à la Banque Commerciale de Lausanne, où les cartes d'admission peuvent être réclamées contre présentation des titres ou de certificats de dépôts jusqu'au jour de l'assemblée. (M 694 L) 1607

Berne et Lausanne, le 27 mai 1925.

Pour le conseil d'administration:
Allamand, notaire.

Eisenbahn von Martigny nach Châtelard

Obligationen 4 %

Den Inhabern von Obligationen 4 % Martigny-Châtelard wird hiermit mitgeteilt, dass Coupon Nr. 5 und 6 der Anlage dieser Obligationen ab 1. Juli 1925 gegen je Fr. 10 rückvergütet werden. (Für diejenigen Obligationen, welche ausgelost wurden, beträgt Coupon Nr. 5 Fr. 10.— und Coupon Nr. 6 Fr. 15.—.) Eidgenössische Stempelgebühr zu Lasten der Obligationäre. Die Coupons werden ausbezahlt: in Genf bei der Union Financière de Genève; in Lausanne bei Herren Charrière & Roguin; in Bern bei der Schweizerischen Kreditanstalt. Sie stellen den Zins pro 1924 dar.

Diejenigen Obligationäre, welche ihre Titel noch nicht hinterlegt haben, sind gebeten, dieselben an obgenannter Adresse oder im Bureau der Gesellschaft, 13, Rue de Hollande, in Genf, vorzuweisen mit Coupons 20 bis 44. Gegen diese Coupons wird für jede vorgewiesene Obligation in Tausch gegeben: 1 gewöhnliche Aktie, 2 Prioritätsaktien, eine Anlage für die betreffende Obligation mit Coupons mit jeweiligen Zinsen von 1922—1926 inbegriffen. 6 dieser Coupons sind pro 1. Juli 1925 verfallen. (4306 X) 1714

Gewinn-Reservefonds und Spezialreserve Fr. 2,463,300

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA St. Gallen

Aktienkapital Fr. 10,000,000 Gegründet 1858

Kontinentale und überseeische Transport-Versicherungen von Waren und Valoren

Auskünfte bereitwillig durch die **Direktion der Gesellschaft in St. Gallen**

sowie durch deren General-Agenturen in

Aarau: J. Ritzmann, Oberbolzstrasse 15. Basel: H. Sigrist & Dr. Hotz, Blumenrain 16. Bern: H. Keller, Bubenbergplatz 3. Genf: Pinget & Balthazard, Boulevard Georges Favon 3. Glarus: Jacob Glarner. La Chaux-de-Fonds: Henri Grandjean, Rue Léopold Robert 76. Lausanne: Louis Genton, Rue du Lion d'Or 2. Luzern: Zyro & Stutz, Grendelstrasse 8 (Falken). Zürich: K. Lindt & Dr. Schindler, Bahnhofstr. 46.

Konversionsangebot

an die Inhaber von Obligationen der

4½ % Anleihe „Motor" A.-G. für angewandte Elektrizität in Baden von Fr. 7,000,000 von 1911

Zum Zwecke der Konversion bezw. Rückzahlung der am 1. Januar 1926 fällig werdenden 4½ % Anleihe « Motor » von 1911 von Fr. 7,000,000, sowie zur Vermehrung der Betriebsmittel nimmt die

„Motor-Columbus" Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen in Baden (Schweiz)

eine neue

6 % Anleihe von Fr. 10,000,000, Serie XI

auf, für welche folgende Bedingungen massgebend sind:

1. Die Anleihe ist eingeteilt in 10,000 unter sich gleichberechtigte Inhaber-Obligationen von je Fr. 1000, Nr. 1—10,000, verzinslich zu 6 % per Jahr je auf den 1. Januar und 1. Juli; der erste Coupon verfällt am 1. Januar 1926.
2. Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 1. Juli 1937. Die Gesellschaft hat indessen das Recht, die Anleihe schon auf den 1. Juli 1935 und sodann auf jeden späteren Couponstermin nach vorausgegangener mindestens dreimonatiger Kündigung zurückzuzahlen.
3. Die Gesellschaft verpflichtet sich, bis zur gänzlichen Rückzahlung der gegenwärtigen Anleihe keine mit besonderer Pfandsicherheit ausgestatteten Anleihen oder Darleihen zu kontrahieren, ohne dass die gegenwärtige Anleihe in die Sicherheit im gleichen Rang einbezogen würde. Ausserdem darf der Gesamtbetrag der Obligationen-Anleihen den doppelten Betrag des einbezahlten Aktienkapitals nicht übersteigen.
4. Zins und Kapital der Anleihe sind für die Inhaber der Obligationen spesenfrei, die Coupons unter Abzug der eidgenössischen Couponssteuer, zahlbar

   bei der **Gesellschaftskasse** in Baden,
   bei der **Schweizerischen Kreditanstalt** in Zürich,
   beim **Schweizerischen Bankverein** in Basel,
   bei der **Schweizerischen Bankgesellschaft** in Zürich,
   bei der **Aktiengesellschaft Leu & Co.** in Zürich,
   bei der Firma **A. Sarasin & Co.** in Basel,
   bei der Firma **C. J. Brupbacher & Co.** in Zürich,
   bei der **Banca Unione di Credito** in Lugano,

   sowie bei den sämtlichen Sitzen und Niederlassungen dieser Banken.
5. Alle auf diese Anleihe bezüglichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern und in mindestens je einer Zeitung in Zürich, Basel und Bern.
6. Die Kotierung der Anleihe an den Börsen von Zürich, Basel und Bern soll nachgesucht und während der Anleihensdauer aufrecht erhalten werden.

Baden, den 3. Juni 1925.

« **Motor-Columbus** »
Aktiengesellschaft für elektr. Unternehmungen

Die unterzeichneten Banken haben die vorstehende Anleihe fest übernommen, mit der Verpflichtung, davon einen Betrag bis zu

Fr. 7,000,000

zu verwenden zur

Konversion

der am 1. Januar 1926 verfallenden **4½ % Anleihe « Motor » von Fr. 7,000,000 von 1911.**

Die Konversion erfolgt **zu pari**, Wert 1. Juli 1925.

Die Inhaber der Obligationen der vorerwähnten 4½ % Anleihe von 1911, die von der Konversionsofferte Gebrauch zu machen wünschen, haben ihre Titel mit dem Coupon per 1. Januar 1926 versehen (der Semestercoupon per 1. Juli 1925 wird auf Verfall eingelöst) in Begleit eines besonderen Anmeldescheines bei einer der untenstehenden Banken

bis spätestens am 15. Juni 1925

einzureichen.

Der Einreicher erhält von der Zeichnungsstelle eine Bescheinigung, gegen welche er später auf besondere Anzeige hin den entsprechenden Betrag an definitiven Titeln der neuen 6 % Anleihe mit Zinsgenuss ab 1. Juli 1925, versehen mit dem schweizerischen Wertstempel, in Empfang nehmen kann.

Anmeldungen werden von sämtlichen Sitzen und Niederlassungen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen. 1711

Zürich, Basel und Lugano, den 3. Juni 1925.

Schweizerische Kreditanstalt — **Schweizerischer Bankverein**
Schweizerische Bankgesellschaft — **Aktiengesellschaft Leu & Co.**
A. Sarasin & Co. — **C. J. Brupbacher & Co.**
Banca Unione di Credito

Brienz Hotel Kreuz & Post Nähe Bahnstation

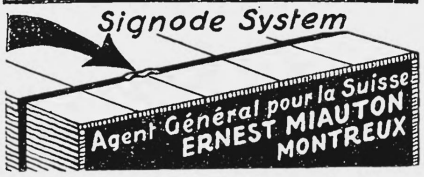
Prächtiger Ferien-Aufenthalt direkt am See, auch sehr geeignet für Passanten. Das ganze Jahr geöffnet. Post, Telegraph und Telephon im Hause. Freundliche Bedienung. Garage. Prosp. Familie E. Hauauer, Propr. 1502

Moderne Arbeitsmöbel

Vertikalpulte
für
Registratur u. Kartei

FÜRRER
Münsterhof 13, Zürich

Kat. No. 70



Zu verkaufen

zufolge ganz besonderer Umstände ein sehr schönes und massiv gebautes

Wohn- und Geschäftshaus

an bester Lage in einem grossen Marktorte u. bedeutenden Eisenbahnknotenpunkt der Ostschweiz. Nebst 4 der Neuzeit angepassten 5-Zimmerwohnungen weist das Objekt grosse Parterreräumlichkeiten mit angebauter Werkstätte od. Lagerraum auf, passend für Handel od. Industrie. Kaufpreis nur Fr. 90,000. Anzahlung nach Uebereinkunft. Ev. ist der Verkäufer bereit, sich auch finanziell an einem neuen Unternehmen zu beteiligen. 1625

Interessenten wollen sich unter Chiffre **T 2251 G** an **Publicitas St. Gallen** wenden.

Zu verkaufen:

Fabrik-Gebäude

im Zentrum der Stadt Aarau **mit Wasserkraftanlage,** enthaltend 2 Fabrikationsräume von je ca. 140 m², je 1 Estrich und Kellermagazin von gleicher Grösse. 1 Bureau. Das Objekt eignet sich für jede Branche. 1643

Auskunft erteilt: **A. G. Glaus, Leuzinger & Cie., Aarau**

Für neue Industrien oder Geschäftsverlegungen

Helle Geschäftslokalitäten mit anstossend. **Lagerräumen, 400 bis 1000 m²,** mit Bahngeleise-Anschluss, Warenaufzug, gedeckten Rampen, in bester Geschäftslage, per sofort oder später beziehbar, auf längere oder kürzere Zeit, in Massivbau

zu günstigen Bedingungen zu vermieten

Nähere Auskunft durch Verwaltung Städt. Lagerhaus St. Gallen. (Z. G. 600) 1712

Buchdruckerei FRITZ POCHON JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON JENT à Berne